

## THÔNG BÁO VỀ VIỆC HẾT HẠN THỜI GIAN LƯU TRÚ

Kính gửi Quý khách,

Chúng tôi xin gửi lời chúc sức khỏe và lời cảm ơn chân thành vì sự tin tưởng của Quý khách trong suốt thời gian qua.

Hiện nay, theo thông tin Quý khách đã cung cấp, thời hạn lưu trú của Quý khách sắp đến. Vì vậy, chúng tôi kính đề nghị Quý khách xác nhận lại thời hạn lưu trú sau khi gia hạn cũng như mục đích giao dịch.

Kính mong Quý khách chuẩn bị Thẻ lưu trú sau khi đã được gia hạn và thực hiện thủ tục thông qua mã QR ở góc dưới bên phải. Trong trường hợp Quý khách không hoàn tất thủ tục trước “Hạn nộp hồ sơ” được ghi bên phải, chúng tôi buộc phải áp dụng **hạn chế một số giao dịch, bao gồm hoàn trả tiền gửi, v.v...** theo quy định về tiền gửi.

Quý khách có thể thực hiện thủ tục bằng điện thoại thông minh hoặc máy tính bảng (không thể thực hiện bằng máy tính). Trong trường hợp gặp khó khăn khi thực hiện trên WEB, Quý khách cũng có thể làm thủ tục tại quầy giao dịch của Ngân hàng Hyakujushi. Nếu Quý khách có bất kỳ thắc mắc nào, vui lòng liên hệ Trung tâm Xác nhận Thông tin Khách hàng – Ngân hàng Hyakujushi (0120-002-026) (Không hỗ trợ các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Nhật).

Trong trường hợp thời hạn lưu trú của Quý khách đã được xác nhận trước khi nhận được thư này, kính mong Quý khách thông cảm và bỏ qua thư thông báo này.

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn và mong nhận được sự hợp tác của Quý khách.

Trân trọng